



Présidence : Kazakhstan

809ème SÉANCE PLÉNIÈRE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 13 mai 2010

Ouverture : 10 h 10

Clôture : 12 h 15

2. Président : Ambassadeur K. Abdrakhmanov

Avant de passer à l'ordre du jour, le Président, au nom du Conseil permanent, a exprimé ses condoléances aux États participants qui ont perdu des ressortissants dans l'accident d'avion qui s'est produit récemment à Tripoli.

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : COORDONNATEUR DES PROJETS DE L'OSCE EN OUZBÉKISTAN

Président, Coordonnateur des projets de l'OSCE en Ouzbékistan (PC.FR/6/10 OSCE+), Espagne-Union européenne (la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine, pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi que l'Islande et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/390/10), Fédération de Russie (PC.DEL/398/10 OSCE+), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/384/10), Ouzbékistan

Point 2 de l'ordre du jour : RAPPORT DU CHEF DE L'UNITÉ D'ACTION DE L'OSCE CONTRE LE TERRORISME

Président, Chef de l'Unité d'action de l'OSCE contre le terrorisme (SEC.GAL/86/10), Espagne-Union européenne (la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Turquie, pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; l'Islande, le

Lichtenstein et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen ; ainsi que l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Géorgie et la Moldavie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/391/10), Fédération de Russie (PC.DEL/399/10/Corr.1), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/385/10), Moldavie

Point 3 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Peine de mort aux États-Unis d'Amérique* : Espagne-Union européenne (la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Turquie, pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; l'Islande, le Lichtenstein et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen ; ainsi que l'Azerbaïdjan, la Géorgie et la Moldavie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/392/10), Saint-Marin (PC.DEL/397/10), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/386/10/Rev.1)
- b) *Affaires M. Autukhovich, U. Asipenka et M. Kazlov en Biélorussie* : Espagne-Union européenne (la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine, pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi que l'Islande et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/393/10), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/387/10), Biélorussie (PC.DEL/400/10 OSCE+)
- c) *Cinquième anniversaire des événements du 13 mai 2005 à Andijan (Ouzbékistan)* : Espagne-Union européenne (la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine, pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi que l'Islande et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/394/10), Ouzbékistan
- d) *Affaire du journaliste E. Vardanean* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/388/10), Moldavie (PC.DEL/395/10)
- e) *Inondations au Tadjikistan* : Tadjikistan (PC.DEL/389/10), Président
- f) *Deuxième Forum parlementaire transasiatique devant se tenir à Almaty (Kazakhstan), du 14 au 16 mai 2010* : Assemblée parlementaire de l'OSCE

Point 4 de l'ordre du jour : RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS DU PRÉSIDENT EN EXERCICE

- a) *Rencontre entre le Président en exercice et le Ministre des affaires étrangères de la Géorgie, à Astana, le 6 mai 2010* : Président

- b) *Rencontre entre le Président en exercice et le Conseiller à la sécurité nationale du Président des États-Unis d'Amérique, à Astana, le 7 mai 2010 : Président*
- c) *Rencontre entre le Président en exercice et le Président du Centre d'Oslo pour la paix et les droits de l'homme, à Astana, le 11 mai 2010 : Président*
- d) *Rencontre entre les Co-présidents des Discussions de Genève et le Vice-Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie, à Moscou, le 11 mai 2010 : Président*
- e) *Participation de M. S. Stevenson, Représentant personnel du Président en exercice de l'OSCE pour les questions relatives à l'environnement, à une réunion du Comité économique et environnemental tenue à Vienne le 12 mai 2010 : Président*
- f) *Conversation téléphonique tenue entre le Président en exercice et le Ministre des affaires étrangères de l'Afghanistan, le 5 mai 2010 : Président*
- g) Visite du Président en exercice à Kaboul, le 17 mai 2010 : Président
- h) Visite du Président en exercice à Douchanbé, le 19 mai 2010 : Président

Point 5 de l'ordre du jour : RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

- a) *Annonce de la distribution d'un rapport écrit du Secrétaire général : Secrétaire général (SEC.GAL/89/10 OSCE+)*
- b) *Présentation du nouveau Directeur de l'administration et des finances, M. S. Lauritzen, et expression de gratitude au Directeur sortant de l'administration et des finances, M. J. Hili : Secrétaire général (SEC.GAL/89/10 OSCE+)*
- c) *Présentation de l'Aperçu du programme pour 2011, le 19 mai 2010 : Secrétaire général (SEC.GAL/89/10 OSCE+)*

Point 6 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

- a) *Élections législatives devant se tenir en Belgique le 13 juin 2010 : Belgique (Annexe 1)*
- b) *Présidence de l'ex-République yougoslave de Macédoine au Comité des Ministres du Conseil de l'Europe : ex-République yougoslave de Macédoine*
- c) *Deuxième Conférence mondiale sur le dialogue interreligieux et le dialogue entre les civilisations tenue du 6 au 9 mai 2010 à Ohrid (ex-République yougoslave de Macédoine) : ex-République yougoslave de Macédoine (Annexe 2)*

- d) *Questions d'organisation liées à la Conférence de haut niveau sur la tolérance et la non-discrimination devant se tenir à Astana, les 29 et 30 juin 2010, et à la réunion informelle des ministres des affaires étrangères de l'OSCE devant se tenir à Almaty (Kazakhstan), les 10 et 11 juillet 2010 :*
Président

4. Prochaine séance :

Jeudi 20 mai 2010 à 10 heures, Neuer Saal



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.JOUR/809
13 mai 2010
Annexe 1

Original : FRANÇAIS

809ème séance plénière

PC Journal No 809, point 6 a) de l'ordre du jour

DÉCLARATION DE LA DÉLÉGATION DE LA BELGIQUE

Monsieur le président,

La Représentation Permanente du Royaume de Belgique auprès de l'OSCE saisit cette occasion pour informer le Conseil Permanent que le dimanche 13 juin 2010, des élections législatives pour le parlement fédéral seront organisées en Belgique.

Conformément aux engagements que la Belgique a pris dans le cadre de l'OSCE, en particulier les engagements de Copenhague en matière électorale de 1990, la Belgique invite le Bureau des Institutions démocratiques et des Droits de l'homme, l'Assemblée Parlementaire de l'OSCE et les États participants à observer le déroulement des élections.

Je vous prie, Monsieur le président, de bien vouloir joindre le texte de ma déclaration au procès-verbal de cette réunion.



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.JOUR/809

13 mai 2010

Annexe 2

FRANÇAIS

Original : ANGLAIS

809ème séance plénière

PC Journal No 809, point 6 c) de l'ordre du jour

DÉCLARATION DE LA DÉLÉGATION DE L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE

Chers collègues et amis,

Depuis le 11 mai, il y a tout juste deux jours, la République de Macédoine assume la Présidence du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe.

Après la présentation du rapport de la Présidence suisse sortante, le Ministre des affaires étrangères, S. E. M. Antonio Milososki – qui présidera le Comité au cours des six prochains mois – a annoncé les priorités de la Présidence macédonienne, qui seront axées sur trois thèmes principaux :

- le renforcement de la protection des droits de l'homme ;
- l'action en faveur de l'intégration dans le respect de la diversité ;
- la promotion de la participation des jeunes.

La Présidence macédonienne organisera toute une série de manifestations tout au long de sa présidence, destinées à souligner ces orientations.

Le Ministre Milososki interviendra devant le Conseil permanent le 10 juin pour préciser les priorités de la Présidence macédonienne.

Le second point que je souhaite évoquer aujourd'hui est celui de la deuxième Conférence mondiale pour le dialogue entre les religions et les civilisations, sur le thème « Religions et cultures – Renforcer les liens entre les nations », qui s'est tenue cette année du 6 au 8 mai à Ohrid, République de Macédoine. Cette conférence a été appuyée par le Gouvernement macédonien et l'UNESCO dans le cadre du programme des Objectifs du Millénaire pour le développement « Renforcer le dialogue et la collaboration communautaires interethniques » et financée par une généreuse donation du Gouvernement espagnol. Elle s'est tenue dans le cadre de la Décennie internationale pour la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix proclamée par l'ONU et de l'Année internationale du rapprochement des cultures. Environ 500 responsables politiques, experts scientifiques et

culturels en matière de dialogue interculturel et représentants de diverses religions du monde ont participé à cet événement.

Les discussions ont porté sur le rôle de la religion et de la culture dans la transformation de la société et sur les effets du processus de mondialisation, les effets du patrimoine culturel sur la promotion de la confiance et du respect mutuels, le renforcement et l'intensification du dialogue en vue d'accroître la confiance mutuelle entre les membres de diverses religions, la prévention de la survenue de conflits, ainsi que la contribution des médias à la promotion de la paix, de la sécurité et du développement de la tolérance religieuse mutuelle.

Il s'agit en fait d'une continuation de la première Conférence mondiale sur le dialogue entre les religions et les civilisations, sur le thème « Contribution de la religion et de la culture à la paix, au respect mutuel et à la coexistence », tenue à Ohrid en 2007. Nous espérons que cette Conférence, qui devient une tradition – il est d'ores et déjà convenu que la prochaine conférence se tiendra à Ohrid en 2013 – continuera de contribuer à la promotion de la religion et de la culture, en tant que facteurs de paix et de respect pour les droits religieux et les diversités culturelles et de fondements pour la paix et la prospérité.

La déclaration, adoptée à la Conférence, sera soumise à l'Assemblée générale des Nations Unies, au Haut Représentant du Secrétaire général de l'ONU pour l'Alliance des civilisations, à l'UNESCO, à l'Union européenne, au Conseil de l'Europe, à l'OSCE, à la Ligue des États arabes, à l'Organisation de coopération et de développement économiques, à l'Union africaine, à l'Association des nations d'Asie du Sud-Est, à l'Organisation des États américains, à la Conférence mondiale des Églises, à la Conférence des Églises européennes, à l'Organisation internationale de la francophonie et à d'autres organisations régionales et internationales, ainsi qu'aux gouvernements des États Membres de l'ONU.

Je vous prie, Monsieur le Président, de bien vouloir inclure la présente déclaration au journal de ce jour. Le texte intégral de la déclaration d'Ohrid sera communiqué aux États participants.

Je vous remercie pour votre attention.